



**A** CH-3003 Berne  
OFSP

---

Aux assureurs LAMal, à leurs réassureurs et à l'institution commune LAMal  
Aux gouvernements cantonaux, aux services cantonaux chargés de la planification hospitalière et aux services cantonaux responsables du contrôle de l'obligation de s'assurer  
Aux associations de fournisseurs de prestations

N° de dossier : 515.0000-2  
Votre référence :  
Notre référence : PHE/Js  
Berne, le 22 décembre 2016

## Entrée en vigueur du protocole qui prévoit l'extension à la Croatie de l'accord sur la libre circulation des personnes

Madame, Monsieur,

L'accord sur la libre circulation des personnes entre la Suisse et l'Union européenne sera étendu à la Croatie **à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017**. Les règlements (CE) n° 883/2004 et 987/2009 sont dès lors applicables aux relations entre la Suisse et la Croatie à partir de cette date.

Les dispositions générales prévues dans les règlements cités ci-dessus s'appliquent à la Croatie pour ce qui a trait à l'obligation d'assurance et aux traitements médicaux. Aucune réglementation spéciale n'a été convenue avec la Croatie.

En ce qui concerne l'**obligation d'assurance**, les personnes suivantes qui résident en Croatie sont nouvellement soumises à l'obligation de s'assurer en Suisse pour l'assurance obligatoire des soins: les frontaliers et les membres de leur famille, les membres de la famille des personnes qui sont titulaires d'une autorisation de séjour en Suisse, les personnes qui perçoivent une prestation de l'assurance-chômage suisse et les membres de leur famille ainsi que les rentiers et les membres de leur famille.

En ce qui concerne le **recours aux prestations médicales**, les personnes résidant en Croatie et assurées en Suisse bénéficient du droit d'option du lieu de traitement, c'est-à-dire qu'elles peuvent choisir de se faire soigner en Suisse ou en Croatie.

**L'entraide en matière de prestations** est également applicable entre la Suisse et la Croatie dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017. A partir de cette date, la carte européenne d'assurance-maladie est nouvellement valable en Suisse pour les assurés de Croatie et pour les assurés suisses lors de leurs voyages en Croatie.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

Division Surveillance de l'assurance  
La responsable



Helga Portmann